

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): βúrtets
 Arrieta: guītets
 Bakio: arðáts, βúrtets
 Bermeo: arðáts
 Berriz: βúrtets
 Bolibar: árðats
 Busturia: arðáts
 Dima: βúrtsil
 Elantxobe: éxe
 Elorrio: βúrtots
 Errigoiti: arðáts, *guītárðats
 Etxebarri:
 Etxebarria: buītárðats
 Gamiz-Fika: guītets
 Getxo: yuītotsa
 Gizaburuaga: arðáts
 Ibarruri (Muxika): βúrtárðats
 Kortezubi: arðáts
 Larrabetzu: éxe, árðats
 Laukiz: yúrtots
 Leioa: éxe, *guītets
 Lekeitio: éxe
 Lemoa: βúrðets
 Lemoiz: yuītots
 Mañaria: búrðets
 Madata: éxe, arðáts
 Mungia: guītets
 Ondarroa: árðats
 Orozko: βúrtsil
 Otxandio: βúrtsil
 Sondika: éxe
 Zaratamo: buītsíλ
 Zeanuri: βúrtsil
 Zeberio: βúrtsil, *árðats
 Zollo (Arrankudiaga): yúrtsil
 Zornotza: βúrðets

Araba

Aramaio: βúrtsil, *árdats

Gipuzkoa

Aia: arðáts
 Amezketa: arðáts
 Andoain: arðáts
 Araotz (Oñati): βúrtsiλ
 Arrasate: βúrtsil

Arroa (Zestoa): arðáts

Asteasu: arðáts
 Ataun: exé, *arðáts
 Azkoitia: árðats, guītárðatsá
 Azpeitia: arðáts
 Beasain: arðáts
 Beizama: arðáts
 Bergara: árðats
 Deba: arðáts
 Donostia: arðáts
 Eibar: buītárðats
 Elduain: arðáts
 Elgoibar: arðáts
 Errezil: arðáts
 Ezkio-Itsaso: arðáts, exé
 Getaria: exé, arðáts
 Hernani: arðáts
 Hondarribia: arðátsa, éxe
 Ikažtegieta: arðáts
 Lasarte-Oria: exé, *arðáts
 Legazpi: yuītárðats, éxea (mark.)
 Leintz Gatzaga: βúrtsil
 Mendaro: arðáts
 Oiartzun: exé
 Oñati: buītsíλ
 Orexa: arðáts
 Orio: arðáts
 Pasaia: exé, *arðatsá
 Tolosa: arðáts
 Urretxu: arðáts
 Zegama: yuītarðáts

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: éxe
 Alkotz: arðátsa (mark.)
 Aniz: árðáds
 Arbizu: káro_exé
 Beruete: arðáts
 Donamaria: endáits
 Dorrao / Torrano: károsíλ, éxe
 Erratzu: arðáts
 Etxalar: exé, *arðáts, *guīdáarðatsa (mark.)
 Etxaleku: arðáts
 Etxarri (Larraun): arðáts
 Eugi: arðáts
 Ezkurra: arðáts
 Gaintza: arðáts
 Goizueta: arðátsá

Igoa: arðáts

Jaurrieta: éxe_a (mark.)
 Leitzá: arðáts
 Lekaroz: árðatsa
 Luzaide / Valcarlos: ořyán atsjá
 Mezkiritz: éxe
 Oderitz: árðáts
 Suarbe: arðáts
 Sunbillá: *rðátsa
 Urdiain: yúřsil
 Zilbeti: arðátsa
 Zugarramurdi: ajá

Lapurdi

Ahetze: *ája
 Arrangoitze: ája
 Azkaine: ája
 Bardoze: ája
 Beskoitze: h̄ája
 Donibane Lohizune: ajá
 Hazparne: óRḡháj
 Hendaia: aRðáts (?), ájakin (mark.)
 Itsas: ája
 Makea: h̄ája
 Mugerre: aj
 Sara: ajá
 Senpere: ája
 Urketa: ajá
 Uztaritze: ája

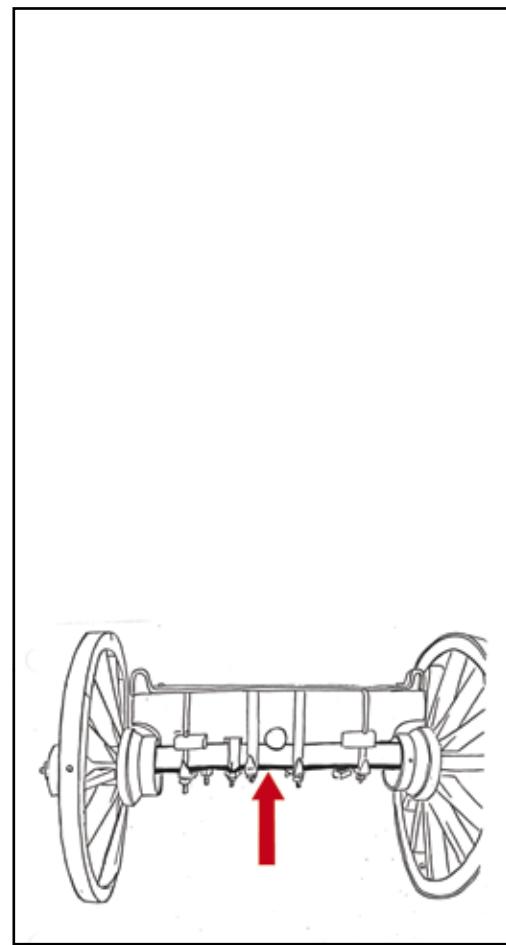
Nafarroa Beherea

Aldude: nátja
 Arboti: ája
 Armendaritze: [ez da galdu]
 Arnegi: ořyán átja
 Arrueta: ajá
 Baigorri: h̄ája
 Bastida: haſ, haſo (?)
 Behorlegi: nátja
 Bidarrai: *ája
 Ezterenzubi: natja (mark.), aſa (mark.)
 Gamarte: nátſ
 Garruze: ajá
 Irisarri: ája
 Izturitze: aſa
 Jutsi: naſa
 Landibarre: náſa
 Larzabale: eřotenatja (mark.), nátja

Uharte Garazi: nátja

Zuberoa

Altzai: nats
 Altzürükü:
 Barkoxe: aſa
 Domintxaine: haſá
 Eskiula: ája, aſ
 Lorraine: nats, nátsa
 Montori: náts
 Pagola: náts
 Santa Grazi: organása (mark.), náſa (mark.)
 Sohüta: átſ, nátſa (mark.)
 Urdiñarbe: nátſa
 Ürrüstoi: natſ, nátſa (mark.)



1609. Mapa: eje / essieu / axle

GALDERA: 38180 ALG: 371-372



burtzil
gurtzil
burtetz
gurtotz
ax(a)
naxa
natx(a)
haxo
ardatz(a)
endaitz
eje

<ul style="list-style-type: none"> - Bi gurpilak elkartzen dituen piezaren izena jaso da. - Zurezkoa edo burdinazkoa izan daitekeela aipatu da. Donibane Lohizunen eta Arrangoitzen, adibidez, ez da zurezkorik ezagutu. 	<p>Zollo: Txinkan [txirringan, errrotan] daros bujak. Burriñesko ser batzuk, egur-takoakas kuñaute. A in bea yako koipiegas erruedieri. Buja'tire errudan bertan doana sujetu. Orrotza'tire ejieri puntan sartzean yakosanak sein urten es dein. Orrotza'tire... gurtzil puntak dero suloa. Ori da pasador bat sein errudiek urten deion gurtziletiak. Gero dero trabesañure akoplaute, aspitik suplementu bet, da gurtzilen lekue dero. Errudan barruragotik.</p> <p>Bakio: Leixarra erabilte san ["ardatz" a egiteko]. Ondó sikutu [behar zela] lelengo.</p> <p>Zornotza: Lenau sarra egurresko burdetza ixite san. Aldamenetik eoten dire beien astuek, da aren ganien sujetetan da. "Astue" ixeten da bertatik sujetetan dana, da aspitik dues orrasiek, ["búrtzil"].</p> <p>Etxabarria: Kántué, "Bautista Basterretxe... nére gurdí-ardáztza, nére gurdí-ardáztza ostuta díjuá...".</p> <p>Aramaio: Emen oin askenenguek burdiñeskuek. Aurrelik, egurre, pague, ["búrtzil"].</p> <p>Oderitz: Zuréskoa izáten tzen ["ardatz" a]. Géo, burnískoak etórrri zen óndorén... Burnískoak etzián txiñela bearrik, zuréskoak beárri tzittun txiñelak. Ásek eámaten tzittún azpítik bí burní o zuréskoa iguál, ardáz ortán sártzekó, eske zúre, zúrekín járri ezkéos, sú artzén tzun.</p> <p>Urketa: Zurez ezta behar izan bardin, ya beharba, zura eztakit, petatzen ahal du, hausten ahal ["axá" z].</p> <p>Gamarte: Zurez, ba, tonborroak eta, leengoak, guk ukan tuunak e zuréskoak tzien ba... tripot urina atxiitzen tzen endako.</p> <p>Urdiñarbe: Natxa zurez ziâ.</p>
--	--